Porównanie tłumaczeń Rodzaju 33:19

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I kupił część pola, na którym rozbił tam swój namiot, z ręki synów Chamora, ojca Sychema, za sto kesit.\* \*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Kesita, קְׂשִיטָה (qesita h): (1) jednostka ciężaru lub monetarna o niepewnej wartości; być może 1,43 kg; (2) być może jednak: (a) za G, tj. za sto owiec, ἑκατὸν ἀμνῶν; (b) za (sto owiec, czyli) kesitę, por. <x>220 42:11</x>. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>60 24:32</x>; <x>220 42:11</x> [↑](#footnote-ref-3)